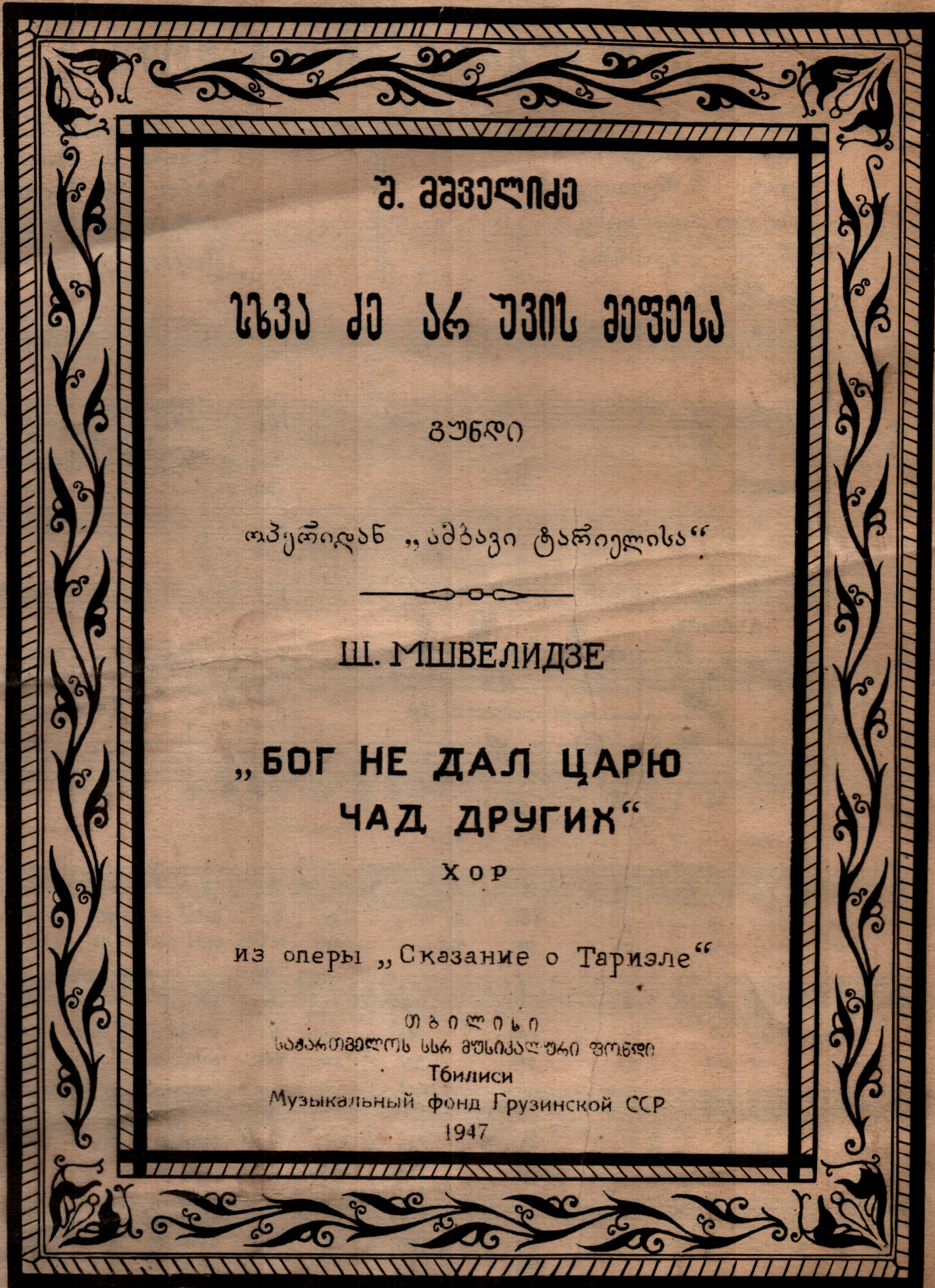


FM 129
3

კომუნალური ნაწილი - 6 აქ
F



უ. ავთელიძე

სხვა ქე არ უვირ ვეფესა

გუნდი

აპყლიდან „ამბავი ტაჩიელისა“

შ. მშველიძე

„БОГ НЕ ДАЛ ЦАРЮ
ЧАД ДРУГИХ“

ХОР

из оперы „Сказание о Таризле“

თბილისი
საბავთმელოს სსრ მუსიკალური ფონდი
Тбилиси
Музыкальный фонд Грузинской ССР
1947

Обязательный экземпляр



„ სხვა ქე არ უვოს მეზესა “

„ БОГ НЕ ДАЛ ЦАРЮ ЧАД ДРУГИХ “

მუსიკა შ. შველიძისა
 ტექსტი შ. რუსთაველისა
 ლიბრეტო ა. ფაღვასი
 თარგმანი ა. ნეიმანისა

Музыка Ш. Мшвелидзе
 Текст Ш. Руставели
 Либретто А. Пагава
 Перевод А. Неймана

Andante.
Soprani.
Alti.
Tenori.
Bassi.
Andante.

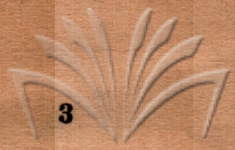
სხვა მე არ უვოს მეზესა
 Бог не дал царю чад других

სხვა მე არ უვოს მეზესა მე ფე - სა მანთ - თ - რებ მანთ - თ -
 Бог не дал царю чад других есть у не - го лишь

სხვა მე არ უვოს მე ფე - სა მანთ - თ - რებ მანთ - თ -
 бог не дал ца рю чад дру - гих, есть у - не - го лишь

...ჩად მე ფე - სა მანთ - თ - რებ მანთ -
 чад дру - гих, есть у не - го лишь

მე ფე - სა მანთ - თ - რებ
 чад дру - гих: дочь од на



ა - სუ - რი სიფ - რი - სი ბბა - თი ბბა - თი - ბი
 დოჭი ოდ - ნა. ირ - ჩე ვსეხ - პლა - ნეფ ლიკ ო - ე

ა - სუ - რი სიფ - რი - სი ბბა - თი ბბა - თი - ბი
 დოჭი ოდ - ნა. ირ - ჩე ვსეხ - პლა - ნეფ ლიკ ო - ე

ბბი ბბ რა - სუ - რი.
 სოლი - ცა სვეფ ვა - ტმილ.
 სუზო ბუ ობ - უ - ზობ
 ბოგ ნე დალ - ცა - რიო

ბბი ბბ რა - სუ - რი.
 სოლი - ცა სვეფ ვა - ტმილ.

ბბი ბბ რა - სუ - რი.
 სოლი - ცა სვეფ ვა - ტმილ.

FM 129 / 3



სხვა მუ ახ უ ვის მუ-ფუ-სა მუ-ფუ-სა
 Бог не дал ца рю чад дру гих, чад дру - гих,

ჰაი, მუ-ფუ-სა
 ჰაი, чад дру гих,

სხვა მუ ახ უ ვის მუ-ფუ-სა ჰაი
 бог не дал ца рю чад дру гих, hai

სხვა მუ ახ უ ვის მუ-ფუ-სა ჰაი
 бог не дал ца рю чад дру гих, hai

ფა!
A
სხვა ბუ აბ უ -
ხო! Бог не дал ца -
სხვა ბუ აბ უ -
Бог не дал ца -
ზის ბუ ფუ სა სხვა ბუ აბ უ -
ხო! Бог не дал ца -
რუ დრუ გიხ ვაღ, -
ბოგ не дал ца -

ზის
ხო!
რუ
ხო!
ო
ხო

ზის ბუ ფუ სა ბაბ რუბ ბაბ რი ბ სუ რი
რუ დრუ გიხ ვაღ კრე მე დო - че - ри е - ди - ной





 0 - у3з 0з - р6и - 0 - - б0 3и 3и 0 3и -


 Будь сча-сли- ва ты всю жизнь хо 0 хо -



 0 - у3з 0з - р6и 0 - б0 3и 3и 0 3и -

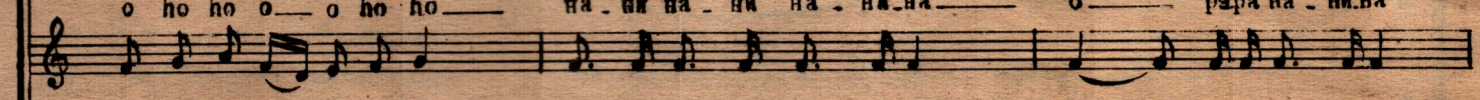
 Будь сча-сли- ва ты всю жизнь хо 0 хо -





 0 3и 3и 0 - 0 3и 3и - б3 - б0 б3 - б0 б3 - б0 б3 0 - б3 б3 б3 - б0 б3

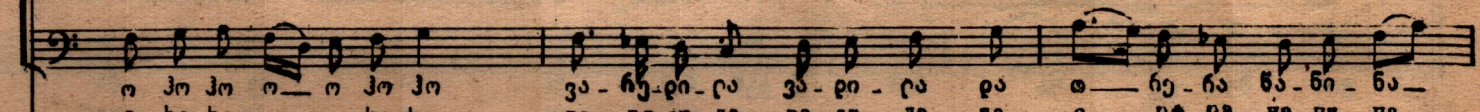
 0 хо хо 0 - 0 хо хо - на - ни на - ни на - ни на - 0 - ра ра на - ни на





 0 3и 3и 0 - 0 3и 3и - б3 - б0 б3 б3 - б0 б3 0 - б3 б3 б3 - б0 б3

 0 хо хо 0 - 0 хо хо - на - ни на на - ни на - 0 - ра ра на - ни на



 0 3и 3и 0 - 0 3и 3и з3 - б3-р0-р0 з3-р0-р0 р0 0 - б3-б3 б3-б0-б3-

 0 хо хо 0 - 0 хо хо ва - ру-ди-ла ва-ди-ла да 0 - ра ра на-ни-на-





ო - რო-რო ო - რო - რო — ა - ბა ო - უვ ბერ-ბო - ვ - ბო ო ო ჯო!
ო - დი-ლო ო - დი - ლო და ის - პოლნით სчастьем бог жизнь тво - ю!

ო - რო-რო ო - რო - რო — ა - ბა ო - უვ ბერ-ბო - ვ - ბო ო ო ჯო!
ო - დი-ლო ო - დი - ლო და ის - პოლნით სчастьем бог жизнь тво - ю!

ბა - ბო-ბა ბა - ბო-ბა ო - ჯო - ჯო ო - ჯო - ჯო —
ო - ნა - ნი-ნა ნა - ნი-ნა ო - ჰო - ჰო ო - ჰო - ჰო —
ო - ჯო-ჯო ო - ჯო-ჯო ბა - ბო-ბა ბა - ბო-ბა ო - ჯო - ჯო ო - ჯო - ჯო —
ო - ჰო-ჰო ო - ჰო-ჰო ჰო ჰო ჰო ჰო ო - ჰო - ჰო ო - ჰო - ჰო —
დვ - დვ ვა - ვა დვ - დვ ვა - ვა
და - ლავ ნა - ნა და - ლავ ნა - ნა

დვ - დვ ვა - ვა დვ - დვ ვა - ვა
და - ლავ ნა - ნა და - ლავ ნა - ნა

